

|                     |                       |                                   |                         |
|---------------------|-----------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque de fabrication | Type                              | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | P U C H               | 2 4 0 D G (460.331)<br>(5 places) | CH 0633 11              |

|                |   |  |             |
|----------------|---|--|-------------|
| Constructeur   | Geländefahrzeug GmbH (Gesellschaftsunternehmen der Daimler-Benz AG + Steyr-Daimler-Puch AG) |  | A-8011 Graz |
| Identification | "460.331" premiers chiffres du No du châssis  |  |             |

|                          |  |  |  |
|--------------------------|--|--|--|
| Plaquette constructeur   | dans le compartiment du moteur, au centre de l'auvent  |  |  |
| N° du châssis            | à droite, à l'avant latéralement sur le longeron   |  |  |
| Identification du moteur | "616 935" premiers chiffres du No du moteur, à gauche, à l'arrière, latéralement sur le bloc |  |  |
| Importateur principal    | STEYR-DAIMLER-PUCH (Suisse) AG., 3613 Steffisburg  |  |  |
| Véhicule homologué       | prototype  |  |  |

|                     |  |                 |                   |                   |                       |               |        |
|---------------------|--|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------------|---------------|--------|
| <b>Châssis</b>      |  |                 |                   | <b>Moteur</b>     |                       |               |        |
| Nombre d'essieux    | 2  | Nombre de roues | 4                 | Marque            | DAIMLER-BENZ          | Type          | CM 616 |
| Direction           | mécanique, s.d. assistance hydraulique   |                 |                   | Construction      | en ligne              |               |        |
| Transmission        | mécanique synchronisée + boîte complémentaire route/terrain  |                 |                   | Carburant         | D                     |               |        |
| Nombre de vitesses  | 4 x 2  | Entraînement    | toutes roues (**) | Refroidissement   | eau                   |               |        |
| Frein de service    | hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière |                 |                   | Alésage           | 90,90                 | Course        | 92,40  |
| Frein auxiliaire    | mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière  |                 |                   | Cylindrée         | 2397                  | CV-impôt      | 12,21  |
| Frein d'arrêt       | identique au frein auxiliaire  |                 |                   | Puissance en kW   | 53                    | à V/min       | 4400   |
| Ralentisseur        | -  |                 |                   | DIN CV            | 72                    |               |        |
| Contrôle 2 circuits | par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée  |                 |                   | Bruit à proximité | 100                   | dB(A) à V/min | 5500 * |
|                     |  |                 |                   | Silencieux        | l = 620 x ø 151 mm    |               |        |
|                     |  |                 |                   | Mesure des gaz    | ECE-24, Bacharach 4,0 |               |        |
|                     |  |                 |                   | Déparasitage      | -                     |               |        |

|   |                              |                |                             |  |             |             |               |
|---|------------------------------|----------------|-----------------------------|--|-------------|-------------|---------------|
| <b>Carrosserie</b>                            | limousine                    |                |                             | <b>Poids</b>                           | avant       | arrière     | total         |
| Nombre de portes                              | 4 + 1                        | Indic. vitesse | km/h                        | Poids à vide                           | 1020        | 1010        | 2030          |
| Ceintures sécurité                            | Ar4 (B)                      | Rétroviseurs   | intérieur / gauche / droite | Charge utile                           | 60          | 710         | 770           |
| Cale  | -                            | Attelage       | -                           | Poids total                            | 1080        | 1720        | 2800          |
| Antivol                                       | verrouillage de la direction |                |                             | Garantie fabr.                         | 2800        |             |               |
| Nombre de places                              | l 5 av 2                     | centre         | ar 3                        | Dimens. pneus                          | 215/80 R 16 | 215/80 R 16 | (Variantes +) |
| Dimensions                                    | intérieur                    | extérieur      |                             | Ply/bars                               | reinf./ 3,0 | reinf./ 3,0 | voir          |
| Longueur                                      | 4595                         |                | Empattements                | Charge                                 | 1950        | 1950        | (remarques)   |
| Largeur                                       | 1700                         |                | av                          | pour V max                             | 150         | 150         |               |
| Hauteur                                       | 2000                         |                | Essieu double               |  |             |             |               |
| Porte à faux                                  | lat.                         | Voies          | av                          | Garantie poids remorquable avec frein  | 5000        |             |               |
|   | av                           |                | ar                          | Garantie poids remorquable sans frein  | 750         |             |               |
|   | ar                           | 745            | g                           | Garantie poids de l'ensemble           | -           |             |               |
|   |                              | 1000           | d                           | Poids remorquable testé                | 5000        |             |               |
|   |                              |                |                             | Vitesse maximale selon le constructeur | 120 km/h    |             |               |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule -> |                              |                |                             | Vitesse maximale testée                | - km/h      |             |               |

| §)                   |  |
|----------------------|--|
| Equipement           | HCR (E)                                      |
| Feux de route        | HCR (E)                                      |
| Feux de croisement   | A (E) dans HCR                               |
| Feux de position     | R-S1 (E)                                     |
| Feux rouges          | R-S1 (E)                                     |
| Feux stop            | 1 (E)  |
| Clignoteurs          | av 1 (E) ar 2a (E)                           |
| Catadioptres         | av I (E) ar I (E)                            |
| Feux de gabarit      | av s.d. 2/ feux de brouillard B (E)          |
| Feux complémentaires | 2/ séparé                                    |
| Eclairage plaque     | 2/ balais                                    |
| Essuie-glace         | HELLA 20011 el avec <del>ET</del> lave-glace |
| Avertisseurs         | ou d'autres modèles homologués               |

Indications pour le permis de circulation

|                   |                     |                |
|-------------------|---------------------|----------------|
| Genre du véhicule | Voiture de tourisme |                |
| Marque et type    | P U C H             | 240 CD         |
| Homologation      |                     |                |
| N°                | CH 0633 11          |                |
| Carrosserie       | limousine           |                |
| Places            | total 5             | avant 2        |
| Poids à vide      | 2030                | Carburant D    |
| Charge utile      | 770                 | CV-impôt 12,21 |
| Poids total       | 2800                | Cylindrée 2397 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 38 km/h, M2, IA 5,33 = 80 dB/A.
- \*\* ) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- + ) Variantes de pneu : 205 R 16 reinforced charge par essieu 1800 (3,00) V-max. 160 km/h  
 215 R 16 C 6 PR 1680 (2,50) 140 km/h  
 700 R 16 C 10 PR 2300 (5,25) 160 km/h  
 7.00- 16 C 6 PR 1800 (4,00) 135 km/h.
- §) Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

A noter dans le permis de circulation:

103 - Autorisation seulement valable pour un chargement de faible hauteur.

Voiture  
de tourisme

P U C H

230 G / 240 GD  
280 GE / 300 GD

CH 0633 !!

Fiche complémentaire

joindre à chacune des fiches  
d'homologation CH 0633 01 à 24

Complément du 12.02.81 à Bellach - Schö/Ad.

Livrable sur demande avec l'équipement spécial suivant:

Pneus : 10 - 15 LT 4 PR AV + AR 1600 (2,2) V-max. 160 km/h;

Jantes : 7 J x 15" H2 déport 23 mm métal léger MAHLE-BBS;

Voies : AV et AR = 1515 mm;

Carrosserie : élargissements des ailes obligatoires;

Dimension : largeur du véhicule = 1795 mm.